

- 8. What were the costs to the Government of Canada for transportation and accommodation for the guests?
- 9. What was the cost of each function or activity?
- 10. What was the cost to Canada for the visit, under the following headings: (a) entertainment; (b) food and beverages; (c) transportation; (d) RCMP; (e) Canadian Armed Forces; (f) printing and stationery; (g) public relations?
- 11. What was the total cost to Canada for the visit?

No. 9.

By the Honourable Senator Marshall:

23rd April—What is the list of Small Craft Harbours projects approved for the district of Humber-Port au Port-St. Barbe, in the Province of Newfoundland, in the years 1978 to 1985, broken down by (a) amount; (b) community; (c) state of completion?

- 8. Combien en a-t-il coûté au Gouvernement en frais de transport et de logement pour chaque invité?
- 9. Combien a coûté chaque réception ou activité?
- 10. Combien la visite a-t-elle coûté au Canada pour a) les spectacles, b) les aliments et boissons, c) le transport, d) les services de la GRC, e) les services des Forces armées, f) les services d'impression et la papeterie, g) les relations publiques?
- 11. Combien la visite a-t-elle coûté au total au Canada?

N° 9.

Par l'honorable sénateur Marshall:

23 avril—Quelle est la liste, ventilée selon a) le montant, b) la localité, c) l'état d'avancement, des projets relatifs aux ports pour petits bateaux qui ont été approuvés pour la circonscription de Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe (T.-N.) entre 1978 et 1985?

Motions

Un compte rendu de cette conférence sera-t-il publié? Dans l'affirmative, a) sera-t-il rendu public par le ministre au Canada? b) quand?

2391, May 15, 1985

Par l'honorable sénateur Roblin, C.P.

23 mai—Quel est le montant des dépenses effectuées au Canada du 1er au 18 mars 1985, en vue de la tenue de la conférence internationale sur les activités de la pêche en haute mer, qui ont été organisées par le ministre de la Pêche et des Ressources marines, à l'invitation de la Commission internationale pour l'exploration de la mer (CIEM) à l'occasion de sa 21e session, tenue à Vancouver, en Colombie-Britannique, du 1er au 18 mars 1985?

1. Qui a préparé la liste d'invitations dans chaque province?

2. Sur quels critères s'est-on fondé pour établir la liste d'invitations dans chaque province?

3. Quelle est la liste, par province de résidence, de toutes les personnes autres que des ministres qui ont pris part à chaque réception ou activité?

4. Quelle est la liste, par province de résidence, de toutes les personnes autres que des ministres qui ont été invitées à chaque réception ou activité?

5. Combien de personnes ont pris part à chaque réception ou activité?

6. Où a eu lieu chaque réception ou activité?

4. Will minutes of the Conference be published and, so, (a) will they be made public in Canada? (b) what date?

2391, May 15, 1985

Par l'honorable sénateur Roblin, C.P.

No. 8.

By the Honourable Senator Roblin, C.P.

23 May—What is the amount of the expenditures in Canada from March 1 to March 18, 1985, in connection with the international conference on high seas fisheries activities, which were held at Vancouver, British Columbia, from March 1 to March 18, 1985, at the invitation of the International Commission for the Exploration of the Sea (ICES)?

1. What was the name or names of the person or persons who prepared the guest list in each province?

2. What criteria were used in the various provinces in selecting the guests?

3. What were the names of all persons, other than Cabinet Ministers, listed by province of residence, who attended each function or activity?

4. What were the names of all persons, other than Cabinet Ministers, listed by province of residence, who were invited to each function or activity?

5. What was the number of persons at each function or activity?

6. What was the location of each such function or activity?